



CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Német Önkormányzat Testülete **2014. szeptember 15-én (hétfő) 17 órakor kezdődő** hivatalos helyiségében (1213 Bp. Szent István út 230.) megtartott rendkívüli testületi üléséről.

Jelen vannak: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök
Kaltenecker Gábor elnökhelyettes, állandó jkv. hitelesítő
Hajdu-Nonn Nikolett képviselő
Cser Károlyné képviselő
Majorné Sándor Beáta Budapest XXI.Ker. Csepel Önkormányzata,
Szervezési Iroda

Lászlóné Balázsovits Magdolna köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 4 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

51/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2014. II-III. negyedévi programokról

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 45/2014.(VIII.11.)NKT és a 47/2014.(VIII.11.)NKT határozatok módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 4. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Lászlóné Balázsovits Magdolna megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2014. II-III. negyedévi programokról

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, hogy elkészítette Önkormányzatuk II-III. negyedévi programjáról szóló beszámolót, melyet képviselő-társai is megkaptak. Elmondhatják, hogy igazán gazdag és színvonalas programokról van szó. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadását.

52/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. II-III. negyedévi programokról szóló Beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 45/2014.(VIII.11.)NKT és a 47/2014.(VIII.11.)NKT határozatok módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, hogy a Vámosgálfalván megrendezett programra utazási költségre 500 eFt-ot és kulturális szolgáltatásra 100 eFt-ot biztosítottak. Ismerteti, hogy a 100 eFt nem került felhasználásra, ezért javasolja, hogy a 100 eFt-ot csoportosítsák át a 2014. november 15-én megrendezésre kerülő Csepeli Német Nemzetiségi Gyermekek és Ifjúsági Táncegyüttes 20 éves jubileumi rendezvényébe, így a programra 1.500 eFt-ot biztosítanak. Javasolja, hogy a fentiek értelmében a 45/2014.(VIII.11.)NKT határozatot módosítsák úgy, hogy a rendezvényre utazási költségre 500 eFt-ot biztosítanak és a 47/2014.(VIII.11.)NKT határozatot pedig úgy módosítják, hogy a 20 éves jubileumi ünnepség megrendezésére 1.500 eFt-ot biztosítanak a határozatban felsorolt célok megvalósítására.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

53/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **45/2014.(VIII.11.)NKT** határozatát **módosítja:**

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy - Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által nyújtott 3 mFt-os támogatási összegből a 2014-ben megszervezni kívánt jubileumi ünnepségsorozat keretében - a **Vámosgálfalván** megrendezésre kerülő kulturális program utazási költségére **500 eFt-ot** biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe csoportosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

54/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **47/2014.(VIII.11.)NKT** határozatát **módosítja**:

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy - Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által nyújtott 3 mFt-os támogatási összegből a 2014-ben megszervezni kívánt jubileumi ünnepségsorozat keretében - a **Csepeli Német Nemzetiségi Gyermek- és Ifjúsági Táncegyüttes 20 éves jubileumi ünnepség megrendezésének** lebonyolítására (helyszínbérlés, terem bérlés, szükséges eszközök biztosítása, hangosítás, hangszerelés, társ csoportok és zenekarok kíséretének kulturális szolgáltatása, meghívók, plakátok készítése és postázása, szervezési feladatok ellátása, hangszerek bérlése, oklevelek készítése, jelmezek kölcsönzése, jelmeztár bővítése (alsós zoknyák, cipők, csizmák, blúzok stb.) **1.500 eFt**-ot biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe csoportosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 729/2014. sz. levelében arról adott tájékoztatást, hogy a Csepeli Önkormányzat a működési feltételek biztosítására tervezett támogatásból 64.200 Ft-ot utalt át.

Javasolja, hogy 64 eFt összeggel módosítsák a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát, valamint a dologi kiadások előirányzatát.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

55/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az **önkormányzati működési támogatás 64 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

56/2014.(IX.15.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetését a 53-55/2014.(IX.15.)NKT határozatokkal módosítva az alábbiak szerint fogadja el:

ezer Ft-ban

Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzat		Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzat	
1. Működési költségvetési támogatás	271	1. Személyi juttatás	0
2. Feladatalapú költségvetési támogatás	560	- Tiszteletdíj	0
I. Központi költségvetési támogatás (1+2)	831	- BKV bérletterítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves működési támogatása	132	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves telefonköltség támogatása	60	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
5. Bp. XXI. Kerület Csepel Önkormányzata feladatalapú támogatása	3.000	- Társadalombiztosítási járulék	0
6. Bp. XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati támogatása	500	- Munkaadói járulék	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4+5+6)	3.692	- Egészségügyi hozzájárulás	0
I+II. Költségvetési működési bevétel	4.523	3. Dologi kiadás	5.265
III. Finanszírozási bevétel	742	Programok, rendezvények	4.270
- ebből 2013. évi pénzmaradvány	742	-Sváb bál	20
		-Múzeumok majálisa	200
		-Liptód edzőtábor	100
		-tánc- és életmódtábor	200
		-Adria nemz. táncfesztivál	600
		-Nemzetiségi nap	150
		-Vámosgálfalva kult.program	500
		-Lustige Musikanten 20 éves jubileum	1.000
		-Csepeli Német Nemz. Gyermek és Ifj. Táncegyüttes 20 éves jubileum	1.500
		Egyéb dologi kiadások	803
		Működési célú kiadás	132
		Telefonköltség	60
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	5.265
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I+II+III.):	5.265	Kiadás összesen (I+II.):	5.265

Határidő: azonnal**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Egyebek

Lászlóné Balázsovits Magdolna megállapítja, további közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.


Kaltenecker Gábor
jkv. hitelesítő




Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda ügyintéző